

СТАНОВИЩЕ

от

Доц. д-р Гергана Падарева-Илиева, ЮЗУ „Неофит Рилски“

член на научното жури в конкурс за заемане на академичната длъжност ДОЦЕНТ по научната специалност *Български език (Стилистика)*, професионално направление 2.1. *Филология*, област на висше образование 2. *Хуманитарни науки*, обявен от ЮЗУ „Неофит Рилски“ в ДВ. бр. 42/12.05.2020 г.

Относно: научната и професионално-академичната дейност и продукция, представена от единствения кандидат в конкурса - гл. ас. д-р Биляна Божинова Тодорова

I. Обобщени данни за научната продукция и дейността на кандидата

От представения доказателствен материал е видно, че кандидатката гл. ас. д-р Биляна Тодорова отговаря на всички изисквания на Закона за развитие на академичния състав в Република България, Правилника за прилагането му и изискванията в Правилника на ЮЗУ "Неофит Рилски" за заемане на академичната длъжност "Доцент". Тя е придобила образователната и научна степен "Доктор" през 2005 г. и заема академичната длъжност „Главен асистент“ в Катедрата по български език във Филологическия факултет на ЮЗУ от 2007 година. Кандидатката отговаря на минималните национални изисквания за придобиване на академичната длъжност „Доцент“. По Показател А тя има 50 т. за защитения дисертационен труд. Получава необходимите 100 точки по Показател В за представената монография “Лингвистични особености на компютърно опосредстваната комуникация”. По Показател Г Биляна Тодорова има 240 точки (при необходим минимум от 200 точки), които доказва с 18 публикации, 3 от които са статии, публикувани в научни

издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация, останалите 15 са публикувани в издания с научно рецензиране. В групата от показатели Д Тодорова е представила 5 цитирания, едно от които е в списание, включено в базите Scopus и WoS. Така, по този показател кандидатката получава 55 точки (при необходим минимум от 50 точки). Представените за участие в конкурса монография и публикации са по направлението на обявения конкурс.

Важно е да се отбележи и още нещо. От автобиографията на Тодорова е видно, че освен публикациите и цитиранията, с които кандидатства в конкурса, тя има много богата научна дейност, както впечатляваща публикационна активност и представени доклади в много научни форуми в страната и чужбина, така и активна работа по проекти, специализирала е няколко пъти в чужбина, член е на няколко научни организации и редколегии на списания, включително такива, индексирани в Scopus. Тодорова също така е издала учебни пособия и е разработила множество учебни програми в бакалавърски и магистърски програми.

Кандидатката няма доказано по законоустановения ред плагиатство в научните трудове.

II. Оценка на научните и на практическите резултати и приноси на представената за участие в конкурса творческа продукция

Приложеният доказателствен материал дава основание за висока оценка на научната дейност на Биляна Тодорова.

Тя прави първо за България цялостно описание на езиковите особености на неформалната компютърно опосредствана комуникация и приносите ѝ са основно в нейното изучаване. Изследванията на кандидатката обаче се разгръщат и представят спецификите на този тип комуникация в различни аспекти – прагматичен, социолингвистичен, стилистичен. Монографията и публикациите на Биляна Тодорова показват

способност с лекота да борави с подходящата лингвистична методология и емпиричен материал, така че да публикува детайлни изследвания с принос в езиковедската наука.

Тодорова също така работи и в областта на корпусната лингвистика, а приложените материали дават основание да се твърди, че тя е мотивирана и има опит, както и потенциал да развива проучванията си в тази актуална област.

III. Критични бележки и препоръки

Нямам критични бележки по отношение на представеното от кандидатката. Вярвам, че тя ще продължи да работи все така активно в областта на съвременната лингвистика.

IV. Заключение

Качеството и количеството на представената научна продукция, приносите на изследванията, както и съответствието с изискванията за професионалното направление, в което е обявен конкурсът, ми дават основание за **висока положителна оценка**.

Като имам предвид активната научна и преподавателска работа на кандидатката, както и нейните качества и потенциал, уверено предлагам гл. ас. д-р Биляна Тодорова **да бъде избрана** на академичната длъжност "Доцент" по научната специалност *Български език (Стилистика)*, професионално направление 2.1. Филология, област на висше образование 2. Хуманитарни науки.

Дата: 18.08.2020 г.

Член на журито:

Доц. д-р Гургана Падарева-Илиева

(Подпис)

South-West University “Neofit Rilski”

O P I N I O N

By Assoc. Prof. Gergana Padareva-Ilieva, PhD at South-West University
“Neofit Rilski”

Member of the Scientific jury of competition for the academic position
"Associate Professor" in the professional field 2.1. PHILOLOGY, Bulgarian
language (Stylistics), announced by South-West University “Neofit Rilski” in
Official gazette, № 42/12.05.2020

About: scientific, applied research and professional academic activity and
production, submitted by the participants in the competition

Sole candidate: Chief Assist. Prof. Bilyana Bozhinova Todorova, PhD

I. Summarized data about scientific production and activity of the candidate

From the submitted evidentiary materials, it is clear that the candidate fulfills all obligatory requirements of the Law for academic staff development in the Republic of Bulgaria and the specific requirements in its application rules of SWU “Neofit Rilski” for the position of “Associate Professor”. She has acquired an educational and scientific degree *Doctor* in 2005 and occupies the academic position Chief assistant since 2007 as a member of the Department of Bulgarian language. Bilyana Todorova fulfills the minimum national requirements for the position Associate Prof. In Group A – 50 points for the PhD. In Group B – 100 points for the published monography. Group G – 240 points (40 points above the minimum) – she proves them with 18 publications, 3 of them in scientific journals indexed in Scopus and WoS, and the other 15 in peer-reviewed journals. In Group D – 55 p. (required minimum – 50 p.) for citations, one of them is in a scientific paper published in Scopus journal, the others are in papers published in peer-reviewed journals and monographs.

It is important to notice that in addition to these publications and citations Todorova`s CV includes an impressive amount of scientific activity – many publications, reports in scientific forums in Bulgaria and abroad, several specializations abroad, as well as memberships in scientific organizations (ESTIDIA, ISFLA) and editor in scientific journals, including Scopus journals. She is also an author of a textbook and many programs for different disciplines in BA and MA degrees.

There is no proof for plagiarism in the candidate`s scientific works.

II. Assessment of the scientific and application results and contributions of the submitted for the competition creative production

The evidentiary materials give ground for a high evaluation of the candidate`s scientific work.

She is an author of the first in Bulgaria overall description of the linguistic features of informal computer-mediated communication. Her scientific contributions are mainly in this field but she expanded the research of this type of communication in different aspects – pragmatic, stylistic, sociolinguistic, etc. Biliana Todorova's monography and publications show ability to easily handle the appropriate linguistic methodology and empirical language material. As a result she publishes detailed scientific research with a contribution to contemporary linguistics.

Todorova also works in the field of corpus linguistics, and her papers give grounds to claim that she is motivated and has the experience, as well as the potential to develop her research in this current linguistic field.

III. Critical notes and recommendations

I have no critical remarks regarding what the candidate presented. I believe that she will continue to work actively in the field of modern linguistics.

IV. Conclusion

The quality and quantity of the presented scientific production, the contributions of the research, as well as the compliance with the requirements for the professional field in which the competition was announced, give me grounds for a high positive assessment.

Having in mind the active scientific and teaching work of the candidate, as well as her qualities and potential, I confidently suggest Ch. Assistant Professor Dr. Bilyana Todorova to be elected to the academic position of "Associate Professor" in the scientific specialty Bulgarian language (Stylistics), professional field 2.1. Philology, Field of higher education 2. Humanities.

Date: 18.08.2020

Member of scientific jury:
Assoc. Prof. Gergana Padareva-Ilieva, hD